

پنجشنبه

۱۲ کانون اول ۳۲۹

برنجی سنه

آبونه:

داخل ۳۶ فرانس

خارج ۹ فرانس

سلك

# الامانت

صاحب امتیازی

جمعی کتب‌فروشی سامی

جمعی

ادمانجیلقدن بحث ایدر هفته‌ده بر چیقار رسمی مجموعه

## نومرو ۱۴



غاطه سرای قلوبی برنجی آياق طوبی طاقتندن « مظفر بك »

۱ غروش

صاحب امتیازی

جمعہ کتابخانہ سی صاحبی

جمعہ

# ادمان

آبونہ:

سڈک

راضی ۴۵ غرور سے

مہارج ۱۰ فرانسی

ادمانچیلقدن بحث ایدر هفته ده بر چیقار رسمی مجموعہ

آیلق آبونہ: محترم قارئین مزہ بر سہولت اولوق ووقت وزماتیلہ ادمانی تدارک لاری تأمین

ایمانک اوزره آیلق آبونہ بایدق. آدرس لرینہ کوندرمک شرطیلہ آبونہ اجرتی درت غر وشددر .  
بوستہ پولی دخی قبول اولدور .

## ادمان تعبیرلری

بوکون، هر شینده اولدینی کبی ادمان تعبیراتی مسئله.  
سندده بر دورہ شک و تردد ایچنده بولونیوریز .  
بعض ادمانچیلر اجنبی تعبیرانک عیناً قبولی طرفداری،  
بر قسمده اجنبی تعبیرلرک، ممکن اولایلدیکی قدر تورکجه  
مقابللری بولوق و بوضورتله دایلمزه اویفون، قولاغیمزه  
خوش کلن تعبیران، قوللائق طرفداری . بو ایکنجی  
فکرک مروجلری، بوکون ادمانچیلرک اکثریتی تشکیل  
ایتمکده در. باخصوص شوکونلرده هر کنجده آرتیق اولانجه  
قوت و قابلیتله اویانمايه باشلامش اولان ملت وشخصیت  
ملیه دوینولرینک تأثیریله، ذاتاً موجود اولان بوا کثرتک  
بر قات دها آرتجهتی، بلکهده عموم تورک ادمانچیلرینک  
بو خصوصده - یعنی اجنبی تعبیرلردن ممکن اولایلنلرک  
تورکجه مقابللری بولاراق قوللائق خصوصنده - اتفاق  
ایده جکلری ظن، ظن دکل، قویاً امید ایدیوروز .

اوت قویاً امید ایدیوروز . چونکه بزده عینی  
فکرک مروجلری، بلکهده موجودلری آراسنده ییز .  
ادمانک اولیکی نسه نلریندن برنده بو خصوصه دائر ابا  
شیلر یازمش و بوتون ادمانچیلری تعبیر بولمکده بزده یاردیجه  
دعوت ایتشدک .

شخصی اولاراق کورشدوکمز هر بر ادمانچیلدن  
بو خصوصده بویوک، بویوک تشویقلر کوردکسه ده  
نیالان سویولیم بالقعل معاونه - هر ندنسه - بر  
ایکیسی مستنا اولوق اوزره هیچ بری یاناشادی . بز  
شیمدی، بو خصوصده ایکنجی آدمی ده آتقی ایسته بور  
وکنن نسخهدن اعتباراً تفرقه به باشلادیفموز و آباق طوی،  
یعنی فوتبول، اویوننه عائد تعبیراتی بروجه آتی درج  
ایدیوروز .

تعبیرلرک، عینی زلمده هم تورکجه سنی، هم ده،  
انکلیزجه سنی - فقط تورکجه اولاراق - یازده جفز. وقو.  
عبولاجق اعتراضلری هر آن حسن تلقی به حاضریر .

قلعه چارازی = قروس بار (قلعه نك اوستنده کی افقی چوبوق)  
 بان چیز کیسی و یاخود سو = تاج لاین  
 گوشه = قورنهر  
 جزا میدانی = په نالئی نهری آ  
 جزا نقطه سی = په نالئی کیک مارق  
 اورته چیز کی - هاف و می لاین  
 باشلامه بری = کیک اوف سه رقل  
 باشلامه نقطه سی = پلهیس کیک مارق

فقط اعتراضك بر اساس معقوله مستند بولونماید  
 شرطدر . اگر ، هر هانگی بر تعبیرك برینه داهامنا .  
 سببی بولونوبده بزه بیلدیریله جك اولورسه بزکندی  
 بولدیغمزی در حال ترك ابده رك اونئی قبوله مهیا بز .

### ایشه بولدیغمز تعبیرات

۱- اوپون برینه عائد تعبیرلر ، که بونلرک هبسی اسمدر .  
 آباق طوبی = فوتبول



بشکطاش تربیه بدنیه مکتبی فوتبول طاقی

صاعدن برنجی صره فخری ، علی ، شرافالدین (رئیس) حاصم ، محمد ، ۲ نجی سمدی ، کاظم (قبودان) صبری  
 ۳ نجی رضوان ، رشول ، بهزاد

چاییر، یاخود اوپون بری = فیله، یاخود فوت .  
 ۲- اوپونجیلر و اوپونجیلر عائد تعبیرات (یعنی اشخاصه  
 عائداسلر) که بونلرک برقمسی کین نسخه مزه فوتمشدر :  
 قلعہ = غول  
 قلعہ چیز کیلری = غول لاینس  
 قلعہ دیرکاری = غول پوستس  
 قلعہ میدانی = غول نهری آ  
 برلك = لیبغ (مثلا جمعه بر لکی ،  
 بازار بر لکی)  
 طاقم = تیم  
 حکم = ره فهری  
 اشارنجیلر = لاینس مهن

۳ - اوپونه و اوپونده کی «برکاته عاقد» تعبيرات.

بو تعبيراتك بر قسمی ايجابانه كوره دوغرودن  
دوغری به « اسم » بر قسمی ده « فعل » در . بونلری  
آیری آیری ایضاح ایده چکیز : -

اوپون ، مسابقه = مه ج

یا زیمی، طغرامی؟ = نوس

آیاقله ووروق ، قاقق = توكيك ( to kick )  
( اسم ) ووروش ، قاقیش .

( امر ) وور ! .... قاق ! .. = كيك ! .. ! kick

سربست ووروش = فری كيك

جزا ووروشی = په مانی كيك

كوشه ووروشی، كوشه دن ووروش ویاخود كوشه دن

چكیش = قورنه كيك

صو ! .. = ناچ ! .. ! ( طوب یان

چیز کیلرندن چیقدینی زمان باغریلیر )

دیشاری ! .. = آوت ! .. ! ( طوب قلمه

چیز کیلرندن چیقدینی زمان باغریلیر . )

آلوب ویرمه ( اسم ) = پاس-ین ( یعنی طوبك بر

اوپونجیدن اوبر اوپونجی به ویریلیسی )

وهر ! .. = پاس ! .. !

ايجابانه كوره طوبی ویرمه كك اولان، اوبرینه «آل ! .. »

دیبه بیلیر .

( سورمك ) دن « سورمه یاخود سوروش » =

دربیلین ( یعنی طوبی اوقاق و قبصه ضربه لرله سوروب  
كوتورمك )

بو وجهله طوبی سوروب كوتوره نه مثلا قایدان

« سور ! .. » دیبه باغریلیر .

یایشدبرمق = توشورت ( to shoot )

( امر ) یایشدیر ! .. = شووت ! .. !

یاكیش یاخود بوزوق = فاوول ! .. !

وقت ! .. = هاف نایم ( اوپون یاری

اولدینی زمان سوبله نیر . )

آل ! .. = هه ند بول ! .. ! ( طوبی،

آل سورورلدیگی زمان باغریلیر . ذاتاً انكلیزلرده بوبله

بر حال و قوعنده قبصه جه بر « هه ند یعنی آل ! » دیبه باغریلیر .

نظامسز، بوقصو ! .. = اوف ساید ! .. !

بو ایکی تعبيردن ایکنجیسی اولان « بوقصو ! .. »

كوجو كودن بری اوپون اوبنایانلر جه پك معلوم و معروف

اولان و بر اوپونده کی نظامسزله قارشى قولانیلان بر

تعبيردر . بنساء علیه بزجه « نظامسز » ه هر حالده

مرجحدر .

قارشلامق = to mark

قارشیلا ! .. = mark !

انكلیزجه جار ج مقابلی اولان ( جار بمق ) آتیلحق،

و ساثره بر جوق تعبيرات دها و اردر كه بونلر صرهمی

كلكجه كتابده بر معوضه آراسنده بیلدیر بزه چكدر .

## ادمان وادمانچیلق

ای،

اعلا ..

.. فقط !

ملکتمده ملی تر قینك معنوی سرمایه و جریانلری نه قدر

هر کون براز دها متزاید و کوزل بر شکل آلیورسه ،

مادی اقسا مننده عینی کوزل شکللری کورویورم .

بدنی صحت و قوت ایچون صرف اولتان بوغیرتلر، نی بر

نقطه ده اندیشه به دوشورمه مش اولسه بدی و بو اندیشه می

فعلی حادثه لرله توشیق ایتمه مش بولنسه بدم دها جوق مسعود

و منتدار اولوردم . لکن اوپله اولندی و اوپله اولما به جق

کی بر حال کورویورم . ایاق طوبی، دوموز طوبی، بومروق،

بوروش، کشافق و دها بر جوق ممارسلر اوقدر ساری

و مستولی بر حالده بو کونکی کنجلیکی صارم شدر که

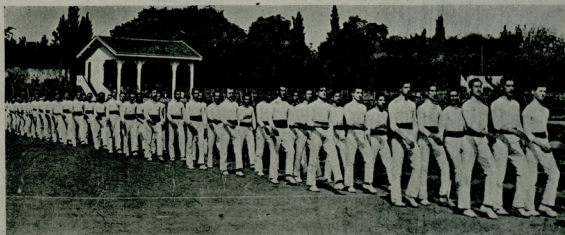
کوره بیلن هر کوز، یارینك امید و ایماننده کی قوتلنمه ایله

مسرت یاشاری دو که بیلیر . بونلرک ایچنده فنا اولان هیچ

برشی، هیچ بر ادمان یوق . . بلکه ده اکسیکی وار.  
 او حالده بو مجموع ایچنده کی اندیشه می موجب فقله نه در؟  
 سولهیم اونی : ادمانغی ساق ایدن مکتبلی اقدیلرک بر  
 چوققرنی کوردم که ادمانغی ق یوزندن مکتب درس لر نی  
 ترک ایشلر . بونی اثبات ایچون اوزون اوزادی سولهیمکه ،  
 دره لردن سو کتیرمه حاج . کور میوروم، هر هانکی بر  
 مکتب مدبری اولکی و کچن سنه ایله بوسنه نك امتحان  
 نتیجه لر نی تدقیق ایتسون ، کوره جکدر که بوسنه نك  
 (بقا) لر یله (اکال) قالاتری دیگر سنه لردن پک فقله در .  
 یالکز نیم طانی دینغ سکز ادمانغی طابه وار که بونلردن  
 اوچی ابقا، ویشی اجمال در . حتی اکلرک الک خفیی ایکی  
 درس دندر . ایشه بو اولمازا! ایشه بو اولما می! . . بز

چوققلر فصل بر شیشه یارامازسه؛ ادمان ایده جکم دیبه ده  
 مرکب قدر قوپ قویو وقاپ قاراجاهل آغا جقلر اویله جه  
 بر شیشه یاراماز .

بو قباحتی نه چوققورده ونده ادمان خواجه لر نده  
 بولیوروم . هبسی معصوم در . قباحت ، هر شیده اولدینی  
 کبی وغروردن دوغری بهر و حأمستبد و اوز به اوز محافظه کار  
 اولانلرده در . مملکتده هریری اونلر اشغال ایتدیکی کبی  
 هرایی ایشیده اونلر بوزار . اسکی دورده ادمانغی اینه  
 چاقینلیق دیبه بونلر ، چوققورلی باشامنه لایق اولمقدن  
 شدتله منع ایدیورلردی . بیکی دور کلدی و ادمانغی لک  
 الزم بر حیات غداسی اولدینی آکلاشلدی ، هان یسنه  
 اونلر ، چوققورلی آلییلدیکنه قویور دیلر . انسان



ماقانی جیناستیق جمیعی افرادی

عناد ایچون یاییورلر صانیور . چونکه اونلرک حوصله لرینه  
 صیغما یان بو کوزل ایشی مادام که روحلری ایسته میور  
 وعینی زمانده ده منع ایده میورلر . او حالده « یا ادمانمی ؟  
 آلکز ! » دیبه رک سانکه مخصوص اوله رق بو نتیجه لرک  
 تولدینه مساعده ایدیورلر .

بزم چوققورده نصیحت ایتوروم ، چونکه نصیحت  
 ویرمک و آلمقدن نفرت ایده رم . یالکز دیورم که : گوزیکزی  
 آجیکز ! کهنه پرست مستبدلر سزلی غافل اولورلر ،  
 آلقیشلرینه باقاییکز ! ترازینک ایکی کوزینی دولدور و کز که  
 اونلر جابوق کوچسونلر .

یا پک فقله یاییورزه . یا پک اکسیک . کچن سنه لرده  
 بدنی ممارسه لر مکتبلرده اوبونجاق منابه سنده ایدی .  
 بناء علیه پک اکسیک ایدی ، بوسنه لر حقیقت و اهمیت  
 درجه سنده در . بناء علیه پک فقله اولیور . قطعاً محافظه  
 کار دکم . فقط ترازینک یالکز درم کوزی ده ایشمه  
 کلز .

کوندوزک کیجه می ، از نکک دیشپی ، اکرینک  
 دوغروسی اولدینی کبی بونده ده ایکی باشلی بر ماهیت  
 اولمی لازم کلیر . البته بر حکمته مستدر .  
 درس یابه جف دیبه ، فابر قورشون قلمنه دونن جیلز

صوکره بوتون متفکر و حرقاره لریه دیورم که آله  
 بزى (اونلر) ك بویه بوزه کوله کوله یابدقلری شردن  
 محافظه بوپورسون . مذاقعه ملیه جمعیتی اعضاسندن

## آقا کوندوز



# تریه بدنیه و سپورده ملی غایه

— فوت بول —

تریه بدنیه دن و اونك بر شکل متكافى اولان  
 سپوردن مقصد فردى و دولایسیله عرقی صاغلاملار .  
 شدیرمق اولدوغنه کورمه هر ملت بونی کندینه بر  
 واسطه نغو عد ایشدر . بو نقطه نظر دن سپور دائما  
 ملی غایه له خادم اوله رق تطبیق ایدیلدیر . ذاتاً غرب  
 ملل مدنیسه سی هر حرکتنده اولدوغی کبی بونده ده  
 کندی ملیتک ارتقاسنی هدف اتخاذا ایشدر . نیتکم  
 ده ایشنده فرانسه ده ین الملل طیاره مسابقه سنده فرانسه یی  
 تمثیل ایده جک فرانسه طیاره جیسینک انتخابی ایچون  
 آچیلان مسابقه لر ، شو آراقده ینه فرانسه یی تمثیل  
 ایده جک فوت بول طاقنک تعینی ایچون باییلان مه چار  
 هپ بو مسئله نك صفحاندن باشقه رضی دکدر .

معلوم اولان بر قاج ترك اوپونجیسینی کورورز . اوزمان  
 ترك اوپونجیلرینک از ترك قلوبلرینک مقفود اولوشنه  
 کوره بلکه ملی بر غایه تعقیبی مشکل ایسه ده شمده یکی  
 اسکی ، تجربه ملی . عجبی اون اون بشی بولان ترك فوت  
 بول تیلرنده بو غایه نك تعقیبی شدتله لازمدر . جمعه  
 لیکی نامی آلتنده طوبیلانان بش اون ترك قلوبلرینک  
 بو خصوصده کی نظامنامه به نظراً هدفلری ملیت مسئله سی  
 اولدیفی اکلایشلمقدمه ایسه ده بو نلر آراسنده بیلاشمش تجربه .  
 دیده اوپونجیلرک ندرتنه کوره ترکیایی تمثیل ایده جک  
 بر تیم هر حالده بو جمعه لیکی تیلرندن بری — شمده لک —  
 اوله ماز حال حاضرده بو نقطه نظری تعقیب ایتمه  
 قدرتی و وضعیتی مساعد ایکی قلوب کورمکده ایسه که ده  
 اولرده مع الاسف بوملی غایه کیفیتنی — نهدندر ؟ بیلتمز —  
 اهمال ایتکده درلر . بو طاقلر ، قنار باغچه و غلطه سرای  
 فوت بول قلوبلریدر .

عاطله سرای بوندن ایکی سنه اولکی موفقیتیه  
 قنارده برسنه اولکی غالیته اثبات ایشدر که ، صاغلانم  
 بر تورک تیمی هر زمان ایچون وجود بولمق احتمال  
 داخانددر . فقط ، شو کونلرده بو ایکی تیمده ده اک  
 بیسوک عامللرک اجانب اولدوغنی اوپونده مهم و طاقله  
 اجنبی عنصرلرک چالیشدیرلدفنی کوربیورز .  
 واقعا ، او اجنبی عنصرلرک او تیلرده کی خدمتلری  
 هر حالده شایان تقدیر اولقله برابر دوشونولورسه قسماً  
 مضردر .

چونکه او تیم نام بر ترك تیمی اوله ماز . اکر  
 ترکیایی تمثیل ایده جک بر ترك تیمی یا عقی لازم کلیرسه طبیعی  
 بو آلمان و سائر ملتله منسوب ذوات مه چه اشتراك  
 ایده میه چکدر . بونلرک برینه اقامه ایدله جک دیگر  
 اوپونجیلر نه قدر اوسته نه درجه تجربه دیده اولسه ینه  
 خصوصیتی بیلمدیکی بر تیمه کیردیکی ایچون ترکیایی  
 تمثیل ایدن اومه چده هر حالده ایسته نیلیدیکی درجه ده  
 یارارلق کوستره میه چکدر .

هم بویه بر تیمک تشکیلده کوردیکمز بر دیگر

یا عجمیلک یا خود مسائل ملیه ده مبالانسزلق اولسه  
 کرکدر که ، بزده فوت بولی ایلک قوییه ایدنلر ، اوند  
 ملی بر غایه تعقیبی کیفیتنی عنعنه حاله صوقاماشلر  
 و بوکونه قدر او بولده مهم بر خطوه آیه ماماسنه ایستر  
 ایستر ایسته مز سبب ایشلردر .

فوت بولک بزده الملک ادما نیجیلرینی تدقیق ایدر سه ک  
 موده سکانندن بر قاج انکلز و قاضی کوپلی بعض رومارله

کله مع الاسف يو محذور موجوددر . چونکه يه يکده  
يکربنه آليشماش ابی او يوخيلى بربرينک آراسنه  
قويه رق جلوب آلامچه بر يه يايه جقدر . الده ، اوزون  
مدت اوينامش ، آهنکدار بر ترك تينک اولمامسى هر زمان  
ايچون سبب مغلوبيت اوله جقدر . ذاتا بويه بر حالده  
بکا قاليرسه ؛ برنجي صنف ترك او يوخيلى صنف  
آرى آرى تيلردن طوبلانمش يامالى برطاقدن ؛ بربرينه  
آلبشمش ايکنجى صنف بر ترك طاقى جيقارمق اولادر .  
چونکه اونر يکله لرده بر آهنک کورونور . آرالرنده  
برمناسبت اولدوغى آکلاشيلير . اونه کي چيرکين  
دوش-مز . ذاتا او قبيل يامالى تيلرده او يوخيلى  
اعتاد ايمسى يا خود رقابت ايمسى کي شايان مؤاخذه

مانعده ترك قلوبلى آراسنده کي منافرتدر . نأسفه قات  
قات سزادرکه مشمر بر شکله بولونمى لازم کلن  
وسپورده انک بيوک عامل اولان رقابت بزم فوت بول  
عالمده منافرت شکله و فاقنا آتريقه لره منقلب اولمشدر .  
بوندن دولايده ايکي ترك قلوبنک ابی او يوخيلى  
بر يه جيقارمق اقتضا ايتدکه اشخاصک تعينده حتى  
اوتيمک تشکلك اساسنده بر جوق مشکلات و اويغونمز لفر  
تحدث ايده جقدر .

بو تيمک تشکلى ، بلا مشکلات تشکلى فرض ايتسه ک  
بيله او يوخيلى آراسنده آهنک اولمامسى کيفيتي انک زياده  
بزي اشغال ايمک لازم گلزمى ؟ بحارستانه کوندرديکمز  
ترك تينک سبب مغلوبيتي نه ايدى؟ ..



ماقاي جيمناستيق جمعيتي افرادي

حالاتده اولدوغى سويلنيورکه بوده آريجه مهم برسبب  
مغلوبيت اولور . بن بويه بر ترك تينک بولمامسى بوکون  
طوغر بدن طوغرى به ترکلرک بر تقصانى اوله رق تلقى  
ايدبيورم .

مع التأسف کوربيورم که انک ابی او يوخيلى مزدن  
بر قاج دانهسى اولديني کي ايکنجى صنف بر جوق ترك  
او يوخيلى هر سنه حتى هر آي برطاقم دکيشد بر مک ،  
بر قلوبدن اونه کنسه کيرمک کي چيرکين وضعيتلرده

اوراده کي او يوخيلى يکان يکان بوکون انک ابی فوت-  
بولجیلر مزى تشکيل ايتيورلرمى ؟  
نه دن مغلوب اولديلر ؟ مغلوب اولديلر فقط ،  
نه دن بودرجه بيوک بر فرقه بره قارشى يدي سکز غول  
ايه مغلوب اولديلر . چونکه اوتيم ، او اوونه کلنجه يه  
قدر ، آرالرنده برمناسبت ، بر آهنک تأسيس ايده جک  
درجده ادمان ايتش بر يه دکلدی ... ايشته بوکونده  
ترکلردن مرکب ، برنجي درجده بر يه جيقمق لازم

سپورجیدن مرکب اعضای دائمی اولان غلطه سرای  
 بویه برهنکامده بردکل اون بردانه بهق بردن کتیرمیلیدی.  
 بویه اوله ماماسی کوسترییورکه اوونجی بیشد پرمیور .  
 حال بوکه سپور قلوبلرنده بیشمشار دکل بیشه جکلر ده  
 قیمتیدر . بزده ایسه مع التالف بویه دکل .

..

خلاصه ؛ بوکون ترکلیکی نمیش ایده جک رفوت  
 بول تیمز بو قدر . بو نک بر قسم کناهی اوونجیلرک بر  
 قسم وبالیده فسار و غلطه سرای کی برنجی درجه ده  
 فوت بول تیلری اداره ابدلرک بو پنه در .

ارزومزک ، ارتقای ملی اولماسنه نظرآ یازبلر مکز  
 نظر دقتی جاب ایده جکی امیدایدیوروز . و امیوروزکه  
 بعدما، مجارستانده اولدوغی کی بررینک اوونتی طووتیان،  
 اویله :

« هر کسک مقصودی برامار وایت مختلف »

مصراعنک تصویر ابتدیی شکی آلان تیلر برینه  
 آرتق قوی ، هم آهنگ طاقلر جیقارمه، چالیشیلور .  
 برهان الدین

حرکتلرده بولینورلر . قلوب دیمک کراتق اودکلدرکه ؛  
 هواسی یارامادی دیه بردیگرینه کیره سین ! انسان برطاقله  
 تشریک مساعی ایده جکی زمان اینی دوشونور . تعیین  
 ایدر . اوندن صرکزه کیرر . فئالق کورورسه جیقق  
 دکل اصلاح ایتک لازمدر .

ایشته بووامتالی سبیلرله بوکون بر ترکینه مالک اوله ما.  
 یورز . اینی اوونجیلر مزر بر قاق قلوبده سرپه برحاله ده .  
 آرالرنده بر جوق اجنبی عناصر وار . برنجی صنف  
 ترک اوونجیسی آرتق اوقلوبلرده بیشمیور ، حتی شایان  
 نأسفدرکه، جمعلیکنک بیشد بریدی بر قاق ترک اوونجیسی ده  
 بازارلیکنک ، مختلط تیلری بلع ایتک ایستور . بناءً  
 علیه بو قاربده اسمی مذکر ابتدیکم ترک قلوبلری آرالرنده کی  
 اجنبی عنصرلری ترک اوونجیلرله مبادلله ایتلی . بو صورته  
 اولرک برینی طوته جق اوونجی بیشد برمایدر . بکن  
 هفته غلطه سرای - رامله رس مه چنده غلطه سربک  
 بهق یوزندن چکدیسی صفتی کوسترییورکه هپ برایی  
 اوونجینک مساعیسی نظر دقته آلتور . حسن نیتزه  
 باغشلا به جقلرندن امین اوله رق غلطه سربیلرله شونقطه بی  
 اشارت ایدررکه ؛ آرقه سنده قوجه بر مکتی بر جوق ده

## کشافلق

(۹) نیجی نسخه ده کی برنجی درسدن مابعد :

ابتدیکی بیلمه سنه یاردم ایدر .

عینی وجهه متمدن مملکتلرده کشافلق یاپارکن آدم،  
 بارکیر ، بیسقلهت ... الخ ایزلری ترفیق ایتکله اطرافده  
 نه لر اولوب بیتمکده اولدینی آکلاشیلر . مثلاً، بردنیزه  
 اورکوب اوچمش اولان قوشلرک ایزلرینه دقت ایتکله  
 هر نه قدر کندیبی کوروله مییورسه ده جوارده آدم  
 بولوندینی آکلاشیلر بیلیر .

برده کی اوافق ، تفک شیلرله دقت ایتکله غائب

مثلاً ، ایزینه تصادف اولان حیوان عیجا ناصیل  
 بریوروشله کیدیور ؟ اورکش ، قورقش برحاله می  
 یوقسه هیچ برشیدن شبهه نتمکزین کمال امینله کندی  
 حالده می کیدیور ؟ . بوتون بو کیبی شیلری آکلامایه  
 خدمت ایدر .

ینه آویجیق صنعتی درکه آویجیک صحراده ، اوواده  
 بولنی بولماسنه ؛ هانکی میولرک ، هانکی کولرک کله  
 صالح اولدینی ونه کیبی میولرک نه کیبی حیوانلری جلب



اومش اشيا بولور ، صاحبزينة اعاده ايده بيلير سيكر .  
حيوانلارك قوشوملر بيه دقت ايتمكه بر جوق حيوانلرى  
ياكلش قوشومش ديز كينلرك وسائرنك وبره چكى  
اضطر ابدن قورنارمش اولور سيكر .

خلقك البسه سنه ، چييمنه ، اطوار بيه دقت ايتمك  
صورتيه بىضاً اونلرك فنا فكرلر بيله مكدنه اولدقلر ينك  
فرقه واربر ويوجهله احتمال بر جنساتك ، او كنى آتش  
الورسكز وياخود بيه عيى صورتيه اونلرك اضطراب  
ايچنده اولوب اولدقلر ينك فرقه وارايلير وبركشافتك  
اك برنجى وظيفه سى اولان همجنسه ومحتاجلره هر نه  
وجهله اولورسه اولسون - يارديم ايتمك بورنجى رينه  
كتيرمش اولورسكز .

شونى داتما خاطر يكرده طوتيكز كه ، بر كشاف ايچون ،  
باشقه ريله برلكده بولونولدينى زمان بوبوك ويا كوچوك  
ياقين ويا اوزاق ، بوسك ويا آلياچ هر هانجى بر شيشى  
اونلردن اول كورمه مكم ، ايشيدمه مكم ، آكلاه مامق  
اك بوبوك بر عيب ، سيلنمه سى يك زور اولان برلكدر .  
« قير و اوبه » حياتى : كشافلر ، مطلقاً آيچده  
ياشامايه آليشيق بولونالدير .

اونلرك ، كنديلرى ايچون چادير ويا قوبوبه قورمايى  
بر آتش چاتوب باقايى وييه جك ندارك ايدوب پيشيرمه يى ،  
كونوكلى برى برينه باغلايه رق صال ويا كوبرو ياپمايى  
ويابانجى بر ملكتده كوندوزين و كچه لين يوللر نى بولمى ،  
خلاصه قيرده ، يابانده « اوبه » حياتى كچيرمك ايچون  
اقتضا ابدن هر شيشى ، هرايشى بيلمه لرى ، ياپمالرى  
ضرورى در .

لكن مدنى برلرده ياشامقده اولانلرك بك آزي بو كى  
شيلرى بيليرلر . چونكه اونلرك ، ايچنده ياشامق و ياتيق ايچون  
كوزل اولرى ، صيچاق و راحت دوشكلرى واردر . بيه جكلرى ،  
كنديلر ينك خبرى اولمانن ندارك ايديلير وييشيريلير .  
بيلمه دكلرى بر بولى اوكره نمك ايسنه دكلرى زمان همان  
بوليسه وياديكر بر كيمسه به صورارلر .  
اوله اما ، بو كييلر حسب الايجاب غرسته جيقدقلرى

زمان هيچ بر شى بجره منز و تعبير مشهوريله بك زواللى بك  
يايا قائلرلر .

خلاصه حياتك ، تعقيب ايتمك ايسنه ديكنگز هر بر شعبه .  
سندنه كشافق مطلقاً امداد يكره بشير . مثلاً قريكتك ، ابى  
واكلنجه لى بر او بوندر . بر درجه به قدر اونيايانلرك  
كوزلر نى ، سيكبلر نى ومزاجى تريبه ايده بيلير ، ايشته  
اوقدر . فقط كشافليغك باسندنه صفردر ، چونكه كشافق  
انسانه نام بر انسان اولمايى اوكره تير . [\*

] هر چو جوغه اولا كندى بيلديكى كيبى بر آتش قوردورب  
ياقدير . اكر موفق اولامازسه اصولنى كوستر يعنى ، بر ييغينده  
چلى چيرينك ، طالاشلرك وكوچوك يونه نلرك نه وجهله قوللايلىمى  
لازمه جگنى اوكرت . سوكر اونلره تكرر ايديرر . كذلك  
دوكوملك ناصل يابيلديغى ده اوكرت ( ۵ ) . [

### ييكيتلك ومردلك — اجداد يمزك اك اساسلى

مزيتلر ندى برى اولان ييكيتلكلرى ، حق دشمنلرى طرفدن  
بيله تسليم ايدلشدر . اكر بوهر كسيجه مسلم اولان حقيقتى  
برقات داهان توضيح و اثبات ضمنتده مثال كتيرمه يه  
قالقيشيله حق اولورسه جلدردولوسى يازى يازمق ايجاب  
ايدر .

بو خصوصه ياليز ، كوچوك كشافلر يمزى بر آرتنوبر  
مقصديه همزمك مداراقتخار يمز اولان بوبوك بر كشافزه  
عائد كوچوك بروقه مدن بحث ايده جكز :  
اندلس دولت اسلاميه سى ، صليدونك متوالى مهاجرلرى  
نتيجه سى اولاراق تماميله منقرض اولدقدن صكره اندلسده  
موجود ميليونلر جه اهل اسلام ، عقله و خياله صيغمايه حق  
درجه لرده مدهش اشكنجهره ، ظلملره معروض  
قالمشلردى . « انكيزيسون » مطالبلى نام عموميسيله آيتلان  
وعالم خرسايتنك ابدى بوز قارمه سى اولان بو ظلملرك ،  
يينه خرسايتان اولق اوزره بوزيكلر جه قربانى اولدينى  
نظر دقت وعبرته آلتناحق اولورسه اسلاملرك وردكلرى  
قربانلرك يگونى بك قولايقله تقدير ايديله بيلير .

[\*] هر درس آراسنده كى بو كوچوك حرفلى اخطارلر كشاف ملدى  
ايچون يازلشدر .  
(\*) بونلر ايله ريدنه دس مخصوصنده اوزون اوزايدى وايضاح  
ايديله جكدر .

التجا ابدەرك تېترەشە، تېترەشە اولوم صەرلەرنى بىكەمكىدىن باشقە يىباھق برىشى قىلامشىدى .

ھەرنەيسە بزم قوچە بىيكتىلەر ، داغلردن ، طاشلاردن طوبلادقلىرى يوزلەرچە ، بىيىكلەرچە بىچارەلىرى ساھلە ايندەرەرك كىلەرە دولدورمش ودگژە آچىلمىشلردى .  
بر مدت بويەلەجە سىر ايتىدىكىن صوكرە مېنورقە اطەلرى جواراندە بر «بورونى» دوزىكن قارشىلەرنە بىرنەبرە مدەھش بر اسپانىول فىلوسى جىقە بورمشدى .

كىرەك ھەطرفى، دىكل حرب ايتىك، حتى ماتورا ياپماق ايجون كىچىلەر دوشمەنە مەساعدا اولمەجىق درجەدە دولش ايدى . بىنەئەلبە بو حال ابلە - ھەمدە ايتى اوج درجە فاتق بر قوتلە - حرب ايتىك ھەمان ھەمان غىر قابل ايدى . فقط بو امكانىزلىق قارشىسىندە او قوچە كشافك - خىضر رىئس - يىنى دوگوب قىلامدى . بالەكس بوپوك بر فعالت وجوالىت ابلە درەقب بو امكانىزلىقى باشقە بولەدە اقتحامە قرار وردى .

خىضر ك كوچوك فىلوسى - سانىكە دوشمىندىن قاچىبورمش كىچى - ساھلە دوندى وساحلك امىن برىھنە طالەسىز «مدجرلرى» بىراقدى . صوكرە تىكرار دگژە آجىلاراق اومدەھش اسپانىول فىلوسى اوزرىنە كوكرەمش آرسلانلر كىچى آتسىلدى . نىجە مەلوم ھەروقتى كىچى . اسپانىوللەر مەلوب و برىشان . كىلەرنىك بر قىسى ايدى ، بر قاچ دانەسى باندى ، بر قاچىدە قارغەشە لىقندىن استفادە ابدەرك قاچەبى جانە منت بىلدى . قوچە كشاف خىضر رىئس ايسە ، ضبط ايتىش اولدىنى اوج بوپوك كىچى بىدكەنە آلاق ساھلە ياناشدى وساحلەدە بو قانلى ، فقط پىك شانلى اولان چارپىشەنك بوتون صفحاتى كرىكىن سىيىگىرلەرە سىر ايتىش اولان، قارا بختلى «مدجر» لرى ضبط ايتىش اولدىنى اسپانىول كىلەرنە بوكلەدەرك بر قاچ كىچى رفاقتىلە قارشى ياقىبە - آفرىقايە - كوندردى .

وصوكرە كندىسى، مظفر فىلوسىلە ، بىكىت بولداشلىرىلە برلكدە، داغ باماجلرندە خىضر ە دن امداد بىكەن دىكەر دىنداشارلىرى ، ھەجىنسىلەرنى قورنارمق ايجون تىكرار اوقانلى اسپانىول ساھلە دوندى ۱ .

قصارا سواقىك بر كىنارچىكە نو كورمش اولان بر اسلامى ، اورانك بش اتى مېل اوزاغندە بولونان بر كلىسايى تىخىر ايتىش فرض ابدەرك تصورى بىلە توكلرى دىكن ، دىكن ابدن اشكنەچەلرە اولدورمەبى مەقتضاسى دىانت بىلەن اوجانوارلر ، بى چارە اسلاملىرى ، بو مغللەدن قورونماق ايجون آفرىقايە ھىجرىتدە شەندە منع ايدىيورلردى .  
ھەطرفدن صارىلش و قربانلق قوپون كىچى ملول ، ملول صەرەسنى بىكەمكىدە اولان بو بى چارە اسلاملردن بر خىلىسى ، خىضر رىئس و كال رىئس ، قورد اوغلى مصلح الدىن رىئس كىچى قەرمان « نورك كىسافلىرى » طرفىدن قورنارلش در . يالگىز كال رىئسك قورنارلىنى بىچارەلر كىچى (۸۰) بىكى مەتجاوزدر . فقط بو قورنارلشلىر، اويە برلەندىن دىكەر لىجانە وقت صلحەدە عىسكەر نقل ايدر كىچى قولايلىقە دىكل ، بالەكس كرك دىكزەدە ، كرك قارەدە ، مدەھش بوغوشمەلر ، چارىشماز ساپەسندە حصول بولمايمىشدر . چونكە آلاق ، قانە وعرضە صوصامش ، اسپانىوللر ، اولرنى قاچىرمامق ايجون ساھل بو بى عىسكەرلە صىقى بر قوردون آلتە الدقدن باشقە دىكزەدە مدەھش فىلور كىزدرىيورلر وتعبىر مخصوصىلە قوش اوچورمق بىلە ايسە مىيورلردى . ايشە بو قارىدە سوبەلە دىكە بىكىت كىسافلەرە بوزلەرە ، بىيىكلەرە بالغ اولان بولداشلىرى ھەم جنس ھەم دىنلەرنى بوقان ايجىچى ، بىرىچى جانوارلر كىچى ظالم نەچلەندىن قورنارمق ، قورنارا بىلەك ايجون بوزلەرچە ، بىيىكلەرچە دفعەلەر ھەم دىكزەلردە ، ھەمدە قرەلردە اوغراشمىشلر ، بوغوشمىشلردى .

بر دفعەسندە ، نورك كىسافلىرىنىك رىئسى ، بارباروس خىرالدىن ( ھەنوز خىضر رىئس ) ايكەن مەيتىدە بولونان بش ، اتى كىچى ابلە اسپانىا ساھلەنە كىچىش و قرەبە جىقاردىنى بر قاچ يوز دلوار ابلە ساھل بوپىندەكى اسپا . نىول قوردونى ياراق « البشەرە » داغلىرىنىك ، دىك يامالە چلەرنە ، باچلىن قىلەرنە دوغرى و ياللىرى ، ياناغانلرى دىشلىرى آراستە اولدىنى حالەدە طىرمانىشلردى .

چونكە بى چارە اسلاملر ايجون وحشى قارتاللىرى كىچى بويەلە بىصىز ، اىز بە داغ كوشە جىكلەرنە باماجلەرنە ، قايا قووقلەرنە

## غربه ادمان

طیاره جی بله ربو ، غارو ، بسیقله نجی بوتی بره تون قوشوجی زان بوئن ، بو قس پهلوانی قاربا نیه کی غربک اک شهرتی و قدرتی ادمانجیلرینک حیانتلرند کچر دکاری ادمانه طاند اک بیوک هیجانلرینی امضالری آلتند قارلر سزه عرض ایدیوروز .  
هر ادمانجینک حیانتده مطلق بر طوته جق اولان بوله هیجانلی دقیقه له ، مناقبی اوقوبه رق آیشیق البته فائده سز دکادر .

### اک بیوک هیجانلرم



رولان غارو



لوتفی بله ربو

بو حال بر ایکی ناییدن فضله سورمه دی . در حال خاطر مه آتک قویروق طرفه کیتک نادی . اوصورتله حرکت ایدنجه آت دوزلدی و قادلر هوایه مقاسومت ایدرک طیاره ده حقیف بر صورتده بره دوشدی .

طیاره ایله ایلمک رسمی طیران بو اولدیفندن بکا فرانسه طیران قلوبی طرفندن بر مدالیه و برلدی . بو مدالیه سوکره دن آدیغ بر جوق امثالک اک قیمتلیسیدر . چونکه حیاتک اک هیجانلی آتی بکا اخطار ایدر .

لوتفی بله ربو

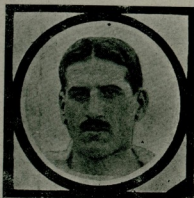
..

حیانتده اک هیجانلی آتی در خاطر ایتمک پک قولابی دکادر . چونکه خاطره ، بو کبی آنلرک درجه سنی دائمی سورنده محافظه ایده مز . یالکنز شونی دبه ییلرم که ، اک هیجانلی زمانم شودر :

بحر سفیدی طیاره ایله کچرکن ، سار دنیا ایله آفریقا ساحلی آرا سندن بردن بره ما کنه مک انجیق ۲۵ لیتره بزنی قالدیقنی کوردم . اگر تعیین ایلدیکم خط حرکتندن بر از صاغه و یا خود صوله روز کارک تأثیر یله دوشدیسیم ، دیگر ساحله وارمه دن بزینک توکنه سندن دولابی دکیزک اورتیه برینه دوشمکه ، امداد سز اوله رق محوه محکوم ایدم . ایشته بو حالده اوله رق ساحلی کورونجه به قدر کچر دیکم هیجان حیاتک اک شایان دقت صفحاستندن برینی تشکیل ایدر .

رولان غارو

۱۹۰۷ سنه سی ایلولنک ۱۷ نجی کونی ساعت درت بچق ایدی . بیکی وبک سطح طیاره مه یندم . اوزمانلر ، بر ما کنه بی اداره ایدمک درجه ده وقوفم یوقدی . آنک ایچون ایشی کوجلد برمی موافق کور میه رک یالکنز موتورک قومانداسیله مشغول اولمق اوزرزه موازنه جهازینی ترک ایتم . طیاره بی دوزلتم . موتوری ایشله تدم . طیاره اوق کبی بر سرعته یول آلدی . ودر حال (۲۵) متروبه قدر یوکسلدی . او زمان ایچون پک مهم اولان بو ارتفاعدن طولابی پک نمون اولشدم که ؛ بردن بره - نهدن بیلمه - موتور ایشله مز اولدی . طیاره ده دیکنه آشانغی اینمکه باشلادی . غیر قابل تلافی بر صورتده سقوطم محقق ایدی . ایشته او اشاده حیانتده بر دفعه به مخصوص اولمق اوزرزه تترهدم . برکت و برسون که ،



زان بوټون

بر ساعتده الك فضله مسافه قوشمق مسابقهسى ايجون استوقهولمده ترتيب اولنان مسابقه به كيرمشدم. هوسكار (شروب) ك قطع ايتديكي ۱۷ كيلومتره ۷۴۱ مترو وسعتكار (واتكيس) ك قطع ايلديكي ۱۸ كيلومتره ۸۷۸ متروند دها فضله قوشمق لازم ايدى .

دزلك. طبانجه پاتلادى. قوشمه باشلادق. صادق ووفكار آرقداشم (نولبن) بكا كچن دقيقه لرى سوليبوردى. بنده متاديا قوشيور ودقيقه لرك بنجه بك قيمتلى اولديغى دوشونبوردم . نهايت ۵۹ نجي دقيقه بي مشعر طبانجه پاتلادى. بتون تفكر ائمى عقلمى، ذهنى، دوشو. نجهمى يالكز قوشمه واولانجه قومى اوخوسوده استعماله حصر ايلدم قورشون كي كيديبوردم . قوللا. قارما، هيچ طوبه اى ايسه مديكي طبانجه سستى بردن بره طوبونجه اولديغ موقى غائب ائمه مك ايجون برازسنده. لهدم. نتيجه نك ۱۹ كيلومتره ۲۱ مترو ۹۰ سانتيمترو اولدوغنى سوبلدكلارى زمان سونجمدن آغلادم . هم كندى، هم شرفلى ملتى اعلا ايتشمدم . بنجه حياتمك الك هيچانلى آنلرى ايشته او ائنالردر .

(زان بوټون)



لوسين بوټى بره تون

بنم سپورده الكيبوك هيچنم برموقيته متعلق اوليوب بلکه حياتمه مال اوله جق بر قضايه عاٲدر :

۱۹۰۶ سنهسى فرانسه يسيقلت دورنده سولك مرحله اولان ۸۰ كيلو متره لك (قائون - پارس) سر حله سنده اوج كئى قوشيور دق. بن موقيتمدن اودرجه ايدم كه ؛ بتون ذهمن اونكله مشغول ايدى . (غايون ) ائيشى كلئشى كوزل ايتركن ، او ك تكركلم بردنبره ، قوم طولى اولديفندن كورمه ديكم بر خندقه چارنجه ما كنه دن فيرلادم . بن بر طرفه ، ما كنه اور طرفه دوشدك . آرقه مزدن زى تعقيب ايدن اون اون بش او تومويلده اولانجه سر عتيله واحتياط سزجه سنه كليوردى . الك او كده بولنان بر دانهسى او درجه يقين ايدى كه ، ما كنه بي طور درمغه موفق اوله ماديفسندن ، ياريسى وجودمه ياريسى ما كنه مله اورتديكم يولدن كچمكه ، يا بنى يا خود ما كنه مى بيچمكه مجبور اولدى . بو قسمت ما كنه مه چيقديفندن قوتلى بردومن ضربه سيله ما كنه مى بيچدى كيدى . ايشته او آنده حيات وموقيتك ايكيسنك ده الدن كيتديكى كورووورمك حسندن متولد مدهش بر هيچان كچيرمشدم .

(لوسين بوټى بره تون)

مصارع مزك اون اوچنچي حمله سنده معدومه بيديكيم بر  
بومروغك تاثيريله سيرجيرك ايچنه يووورلاندیم . تکرار  
قالقدم کلام . اون دردنجي حمله ده ( سالون ) بی ایکی  
دقمه بره يووورلادی . بو حالی کورن طرفدارام بی  
مصارع دن واز کیرمک ایستورلردی . بونلره قارشو  
« بی ایصلاق طاووق برینه می قویورسکمز ؟ » جوایی  
وردیم .



زورز قارپاتیه

اون آلتنجی حمله ده اوچ دقمه مصارع دن خارج  
قاله جق درجه ده بومروق بیسدم . بکا آجیهرق « پتر »  
براق آرتق 1، دبه باغیران بر سبرجی به الان متأسف  
اولدین بر طرزده جواب وردیم . اون یدنجی حمله ده  
دورت دقمه دها بره دوشدم . طاقم قلامشدی . فقط  
قاجق ایسته بوردیم . ینه قالقدم واون سکزنجی حمله به  
باشلامق اوزره سنده له بهرک خصمه طوغری هجوم  
ایدرکن ینه بره يووورلاندیم . (بوب سقانلون) اسمنده می  
باقیجیم نهایت قوشوب بی قوجاقلادی و (سالون) ده  
تر وقان ایچنده اولدینی حالده کلوب بی آلتدن اویدی .  
بن حالا فهیته قدر تحمل ایده جکدم نهدن براقادیکزاه  
دبه اطرافده کیره جیقیشیور . آغلا بوردیم . صنعتک  
اک هیجانلی ساعتی او زماندر .

زورز قارپاتیه

۱۹۰۸ سنه سنده هنوز ۱۴ یاشنده ایدم . ۴۵ کیلودی  
یوقاری فرانسز بوفسجیلرینه میدان او قویان ( سالون )  
ایله چارپشمه مز تقرر ایتمدی . ایلك مصارع مزده  
( سالون ) ک یاپدینی بر خطا اوزرینه بن غالب اولهرق  
اعلان ایلدیم .

آنجق ایکنجی بر مصارع دها ایجاب اییدیوردی .  
چونکه (سالون) بی جوقه خیربالامشدی . هم بن اوندن  
انتقامی آتی ، هم ده او بکا قارشو اولجه اعلان ایدیان  
مغلوبیتدن قورتولاق ایسته بور ایدک . بو ایکنجی مصارع  
او سنه تک کانون اولنک اوتوزنده اولدی . بو مصارع ده  
بن مغلوب اولدم که ، حیاتک اک هیجانلی و مشکل کچن  
زمانی او آنلردر . (سالون) ایله اولان بو ایکنجی

## آیاق طوی

یکن نسخه مزدن مایه:

صورتده هوسکار - Amateurs - لرك اوپونندن اینی  
ومکمل اولیور ؟ ... یینه ، نهدن درکه مکتبلرده بو  
اوپون پک بوکسک بدرجه مکملیه واصل اولیور ؟  
وینه نهدن درکه چوجوقلر مکتبدن جیققدن سوکرا ،  
آرتیق اسکسی کچی اوپون اوینایه مییورلرشکائی هر زمان  
ایشیدیلیور ؟ .. شه سز ، بونلرک برسبی واردر . بو

دقت ایدیله جک بر نقطه ده « طوی » دائمایر ده  
بولوندر مقدر . طوب برده بولوندینی زمان اداره می  
بالطبع دها قولای اولور .

اینی بر طاقم ، ومکمل اوپونخیلر پتیشدیرمه به اجرای  
تاثير ایدن مهم بر عنصرده (حاضرلق) ادمانلری در . نهدن .  
درکه صنعتکار - Professionals - لرك اوپونی ، دائمی

سبب ده ، يك طبيعى اولاراق ، مكتب وصنعتكار طاقلر نده منتظم ، معين وقطعى بر حاضريق ادمانلرينك ، تعليملرينك ، موجود ييدير .

اكر بر هوسكاران طاقنك قايدي ، طاقى افرادينه ، فرصت دوشدكجه ادمان و تطبيقات ياپدير بر و آرا صبرا اولنرى ، او بونده تطبيق ايديله جك هجوم ومدافعه اصوص .  
للريله تورلوتور لوجيله لرى ، قورنازلقار ، مذا كره و تفر بر ايچون بر آرايه طوپلار و فضه اولاراق ده او بون اونار كن لزومنه كوره اخطارانده بولونورسه ، امين اولماليدر كه بو طاقم ، چوق كجه دن ، طاقنا ميه جق درجه ده ترقى و تكمل ايدير .

او بونده طوبى « ووروب ، آلا - Passing » مسئله نه كلنجه :

انسان طبيعتيه اولا ، آقنجيلر آراسنده . صوكراده آرقه جيلرله آقنجيلر آراسنده يك صيق ودوغرو « آلوب و برمه » لر بلكه ر . على العموم آرقه صيرالده ، يعنى يارديميچي و آرقه جيلر آراسنده « آلوب و برمه » به لزومى قدر اهميت و برينه ديكى كورولمكده در . حالو كه بويك ياكليش بر حر كنددر . آرقه جيلر ، دائمي صورتده طوبى « آقنجيلره » و برمه به هوس ايتميليدر . چونكه ، زمان كلير كه طوبى بر يارديميچي به « ويرمك » داها زياده ايشه يارار . كذلك بر يارديميچي ده اونو تاماليدر كه بعضاً ديكر بر يارديميچي ويا بر آرقه جى ، طوبى آقنجيلره « ويرمك » ايچون كنديسندن داها مساعد بر وضعينده بولوناييبر . بويله زمانده اونك بكانه وظيفه سى ، طوبى هان ، كنديسندن داها ابي قوللانمى مأمول اولان آرقداشته « ويرمك » در .

چوق دفعه لر انسان ، بو طريق ايله كنديسى يك تهلكى آلنردن قورناراييلير .

بر چوق « صابى - غول » لر ، صرف بر او بونجيناك ، برنده بولونما سى . يوزندن غائب ، داها طوغروسى مخلا . صملره هديه ايديلشدر . بونك ايچون در كه « دائما » و معنى محافظه ايت « دستورينه درت ال ايله صار يلق لازمكلير . بوتون طاقم افرادى آراسنده وظيفه سى - ايچايى حالنده - تجاوزه مساعده ايديله بيله جك يكانه او بونجى ،

اورنه يارديميچي « در . زرا ، بونك وظيفه سى ، بر درجه به قدر او بون برنده سيار بولومق در . فقط ، بو او بونجى بيله مساعده سنى بويوك بر دقت و بصيرتله قوللانما ليدر . ذاتاعلى العاده بر او بونجى ايله برنجى صنفدن بر او بونجى بى آيران مزيتلر ، اولا « بصيرت » نانيا « قرار اعطاسنده كى سرعت » در . بناه عليه ، اورنه يارديميچى دن باشقه ، هيچ بر او بونجى ، اقدى كوكلكنك ايسته ديكى وجهه او بون آياق طوبى مقاله سته عائد :



سورمه — درييلن

برينك اوته سته ، به ريسنه قوشوب دورمامليدر . چونكه طوب ، اونك مطلقاً بولومعى لازمك يره كلير ويا كوندرييلر ، شايد او ده اوراده بولونما به حق اولورسه بوتون طاقم ، تربيتى بوزولمش بر ماكنه كيبى بر دنبره بوزولور ، دورور .

فوق العاده حاض اهميت اولان ديكر بر مسئله ده ، بر طاقك ، اون بر منفرد او بونجيسدن مركب بر كومه (Collection) حالنده دكل ، بله ك حقيقى بر « طاقم » و ييكاره بر كتله حالنده او بناماسيدر . فقط ، هر حاله بر ماكنه كيبى ده دكل ! . . چونكه بر ماكنه ده نه بر دوشونجيه

ونده برقرار وارد؛ بودند باشقه برما کنه نك افواجیق بر قسمی، بوز لاجق اولسه، بتون ماكنه حر كندن قالبر. فقط بر «طاقم» حتی او بوخیلرندن بری او کون ایچون بر آرز «رنکسز» بیه او بناسه، بینه بر «طاقم» حالده او بنایه بیلیر. شو قدر وارکه طاقك بوتون افرادی بری برنی لابقیه بیله لی، طانیمالیدر. حتی بو طانیشمه، او یون برینك خارجیه بیه چیقمالیدر.

طوب آیاغکزه کلدیکی زمان همان راست کله وورماما. لیسگز. سرنک وظیفه گز، طوب آیاغکزه کلیر گلز همان ووروب اوندن قورتولمق دکل، بالعکس طوبی ایجاب ایدن بره ویا شخصه و برمکدر. هدفمز، نشانسز، «ووروش» لر، «یایشد بریشلر» دن هیچ وورماق دها خیرلیدر. کذلک، طوبی کندیسنه و بره بیه جکگز یگانه آدم، اگر سزدن دها مشکل بر موقده ایسه اصلا اوکا «ویر» مه یگنز.

دائما حکمک دودوکنه کوره او بنامالیسیگز. بخا صملر گز دن برینك (نظامسز Offside) دییه باغیر ماسندن دولایی طوبی اصلا بیر اقایسیگز. چونکه اگر حقیقته «نظامسز» ایسه گز، طوبی بر آرز دها ایلری کورتورمکدن بر ضرر کورمز سکز. اگر نظامسز اولمادیکنز حالده دورمش ایسه گز، احتمالکه بر دها الیکزه کچمه جک اولان بر فرصتی قاچیرمش بولوناجکیسکز. حکمک وظیفه سی، او یون قواعدینک اخلال ایدیلوب ایدیله دیکنی کورمکدر؛ اونک او یون برنده بولونان هیچ کیسه دن نصیحت آلمایه، دیکله مه به احتیاجی بو قدر. بناه علیه، مخاصملر بکزرک طلبلری، باغیریشلری، او یونکزی ذره قدر تأخیره، تعویقه اوغرا تاممالیدر.

ادمان و تعلم ایچون او بنارکن، صانکه حقیقی بر مسابقه ایمش کبی طوبه اصلا ال ایله دو قوناملیسکز. طوبی، آیاغکزه کلدیجه الیکز. یعنی ادمان و تعلم اثناسنده دیگر آردقاشکه و بره مک و صرف کندک وورمق فکر یله طوبی الیکزله دوردوروب آلمایسکز. چونکه بر دفعه بوکا آلیشیلدی بی بعضاً حقیقی بر مسابقه اثناسنده ده دالغینلقله و غیر اختیاری صورته بونی یابار و طاقك ز غائب ایتسنه

وسيله اولورسیکنز. نه کبی وضعیت و موقده اولورسه اولسون طوبه «یایشد بره می Shoot» «وورمه» kick بی اوکره نیکز.

دائما صوئوق قانلیلیکنزی، اعتدالیکزی، محافظه ایدیکز و دوشونمده دن هیچ برشی «یایمیکز» «بالعبع» بودوشونه بر نایه نك یکر می ده بری قدر بیه سورمز. «بو بخچی بیتی رمدن اول» «تعلم» مسئله سی حقنده ده

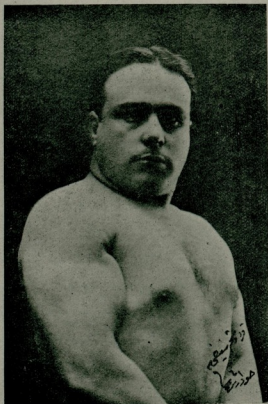
برایی سوز سوله مک ایسته ووز. قوشمق و یاخود کورک چکمک کبی ادمانلر ده صتیق بر تعلم، یالکنز مسابقه لر ده قازانمق ایچون دکل، بلکه حتی محافظه ایچون ده لازم و ضروری در. بو کبی ایشلر ده انسان قازانمق ایچون بران کندیسنی زور لایه جق اولورسه - اگر ادمانسز و تعلیمسز ایسه گز - قلیکنز مدش بر تنصیقه معروض قالبر. فقط بو حال آباق طوبینده موجود دکلدر. حتی موجود اولسه بیه اولکی ایله مقایسه ایدیه میه جک قدر اهمیتسزدر. حتی او یون برنده وظیفه سی اک غیر اولان بر «اورته ایدیمچی» نک بیه قلی - غیر مساعد احوال تحتنده اولاراق کندیسنی نه قدر زور لایه جق اولورسه اولسون - حائر اهمیت درجه ده بر تنصیقه معروض قالماز. مع هذا، مهارتتری مساوی اولان ایکی طاقدن ادمانی و تعلیمی فضله اولانک او یونی قازانه حتی ده پک طبیعی بر کیفیتدر.

بو او یون ایچون صورت مخصوصه ده بره یز کارانه بک بیه به یاخود هر صباح قهوه آلتیدن اول بر مدت قوشمق کبی احتیاطلره، تکلفلره لزوم یوقدر. بونلری یالیکز، اوده پک محدود بر مدت ایچون او یون موسمنک باشلا. نغیجنده یایق، هر حالده فائده دن خالی دکلدر. دوغرون دوغرویه وجودی حال صحت و عافیتده طوئق، آباق طوبی او یونی ایله برله تمک ایچون همان همان هر کون تعلم و ادمان یایمقله بر کبی در.

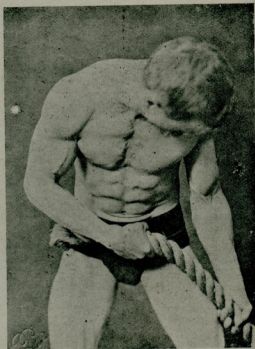
کذا صوک بر اخطارمز: متادی تعلیملر و ادمانلر سایه سنده، شبه سزدرکه انسان او یونی زیاده سیله ایله برله بیلیر. فقط بونی، لزومندن فضله یایمقندن ده صورت قطعیه ده صافیالیدر. چونکه بونک جزاسی - تعبیر

# صاغلام وجودلر مشهری

(۱۲) نومرولی ادمانده ادمانچیلریمزدن رسملری کوندرمه لرینی رجا ایتشدک . بونسخه مزده بورسملردن ایکی دانه سنی درج ایدیور و بو وسیله ایله ده اولکی رجامزی تکرار ایدیوروز . اوماریزکه بو طرزده حرکت ایتکلکه بر جوق «وجود و صاغلامق فقرا» لرینده وجودلرینه باقیه تشویق ایتش اولوروز .



اوروپاده تحصیلده بولان جواد بک



معلم سینی بک

اولاراق کیرر . کذا هر هانکی بر او یونی ابی اویتامق ایچون اکر ایشیق ایسه کز توتون ایجه بی بوتون بوتون ترک ایتکده مضردر . چونکه معتاد اولان برشی، برکی، تمامیله ترک ایدیورمک، انسانک مزاجنه بک فنا تأثیر ایدر . بنساء علیه ترس و تیشیز بر مزاجله اوپون میداننه حیقمقدن، حیقماق البته داها خیرلیدر . مع هذا توتونی تامیله ترک ایتمه برك ایچیلن سیفاره لرك عددنی آزالتمق ده آرز جوق بر قائده تأمین ایدمه بیلیر .

مخصوصیله باياتلق در ونه زمانکه بر انسان بو اوپونده باياتلاشیر ، آرتق اونک ایچون بر داها اسکسی کچی اوینایه بيلمک امکانی غالب اولمش دیمکدر . بوندن باشقه ، انسان ایکی مسابقه آراسنده باشقه اوپونلر اویتامق صورتیله ده آباق طوبی اوینامقده کی اقتدارینی، اهلیتی محافظه ایدمه بیلیر . و بو وجهه ایکی اوپون آراسنده باشقه اوپونلر اوینامش اولان برکیمسه تکرار بر مسابقه یه کیردیکی زمان یکی بر قوت ، عزم و اهلیت مساحی



برنجی فصلده او بونک اساسات عمومیہ سندن بحث  
 ایشدک . بو فصلده قایدانک وظائفی ایضاح ایدہ جکز .  
 قایدانک وظائفی - بری او یون برندہ ، دیکری دہ او یون  
 برینک خارجندہ اولتی اوزرہ - طبیعتیلہ ایکی بہ آریلیر .  
 او یون یرندہ کی وظائفی - قایدان ایچون او یون  
 یرندہ کی الک مناسب موقع « اورتہ یاردیمیجی » موقعدر .  
 یعنی ، او یون یرندہ کی بوتون موقعلرک الک مهمی ،  
 بناء علیہ قایدان ایچون کز زیادہ او یون اولانی بورا سیدر .  
 بر او بونجی بی بو مهم موقع ایچون مناسب کوردورن  
 اوصاف و مزایا ، تمامیلہ بر قایدانک حائر بولونمسی لازم  
 کلن ، ضروری اولان صفتلردر .

بوندن باشقہ قایدان ، هیچ بر موقعدہ او یونی وظائفی  
 افرادینی بورادن اولدینی قدر مکمل اداره ایدہ مز .  
 قایدان ایچون « اورتہ یاردیمیجی » دن سوکرا ،  
 « اورتہ آقینجی » موقی شایان توصیه در . چونکہ بوراسی دہ  
 او یونی و او بونجیلری اداره یہ اولدقچہ الوریشلی بر  
 موقعدر . اگر بر قایدان بو موقعلرک هر ایکسیندہ دہ  
 او بیابہ ماز ایسہ ، اونک هیچ بر وجهلہ او بیاماماسی جائز اولمایان  
 ایکی موقع واردرکہ بونلردہ « قلعہ جی » و آجیق آقینجیلرک  
 موقعلری در . قلعہ جی ، بک آشکاردرکہ بولوندینی ردن بر  
 طاقی اصلا دارہ ایدہ مز ؛ او یون برینک اورتہ سنده کندی  
 ارقدا شلرینی تشجیح ایدہ میجکی کچی ، خصاصلرک قلعہ سنہ  
 هجوم ایدیلیرکن دہ اولنرہ - بک لازم اولان - شوقی ،  
 غیری ، روحی و برہ مز .

کذا لک آجیق آقینجی موقعلری دہ عینی درجہ دہ  
 فنادر . چونکہ بو موقعلرک اسلہ تمک - یعنی طونی آلوب  
 و برمک - ایچون دائما « طاقک » متباقی افرادینہ محتاجدر .  
 بناء علیہ اگر طاقم او بوندہ صیقیشمش ایسہ قایدانک  
 جناحلردہ مقصدمز ، هدفمز بر حالده دوروب  
 مابدی کلہ بک نسخه دہ

کله جک هفته چیقہ جق :

## طلبہ دفتر تکر

مجموعہ سنی او قوییکز

بو نسخه دہ :

شہزادہ عالیشان عبدالمجید افندی حضر تلرینک

بن بویو یو یہ سم دہ . .

عنوانی و فوق العادہ مہیج بر تابولوری واردر .

آریجہ الک مشہور محرر و معلم لرینک

منظومہ لری ، فی ، تاریخی ، اخلاق .. مقالہ لری  
 و رسم لری بو نسخہ بی دولدر مقصدہ در .

طلبہ دفتر تکر ۱۶ نجیسنی ہر یردہ آریکز . . .

مراجعت محلی : جفال اوغلندہ ۳۵ نومرو . .

قاضی کوی ریاضیات بدنیہ قلوبندن فرید بک :

مکتوبکزی آلدق . حسیاتکزی نجیل و تبریکاتکزدہ  
 عرض شکران ایدہ رز . طلب استدیگکز معلومانی بر قاج  
 کونہ قدر خصوصی بر مکتوبلہ بیلدیرہ جکز .

صید و صیاد مقالہ سی

کثرت مندرجاتدن دولابی صید و صیاد مقالہ سی  
 کلہ جک نسخہ بہ درج ایدہ جکز .